



mitteilungen

mit amtlichen Publikationen

Nr. 22 | 6. Dezember 2018

EINHEITSGEMEINDE: FRAGEN UND ANTWORTEN



Am 10. Februar 2019 entscheiden die Stimmberechtigten der Primarschulgemeinde Au-Heerbrugg über die Schaffung einer Einheitsgemeinde. So will es die Bürgerschaft. Als Informationsgrundlage hier einige Fragen und Antworten rund um die Vorlage.

Was ist eine Einheitsgemeinde?

Bei dieser Organisationsform werden die Politische Gemeinde und die Schulgemeinde zu einer Einheit. Dieser Prozess nennt sich Inkorporation. Die Schule bildet ein eigenes Ressort im Gemeinderat, der Schulpräsident oder die Schulpräsidentin nimmt dort Einsitz. Der Schulrat bleibt als eigenes Gremium bestehen. Er kümmert sich neu ausschliesslich um das Kerngeschäft Schule, aber nicht mehr um bildungsferne Themen wie Liegenschaftsunterhalt oder die Finanzverwaltung.

Wo gibt es bereits Einheitsgemeinden?

In den letzten zehn Jahren wurden im Kanton St. Gallen jährlich durchschnittlich sieben Schulgemeinden in politische Gemeinden integriert. Waren es vor zehn Jahren über 100 Schulgemeinden, sind es aktuell noch 36. Im Rheintal haben Diepoldsau, Widnau und Rüthi den Schritt bereits vollzogen. In Berneck und St. Margrethen laufen die Vorarbeiten für die Inkorporation.

Was passiert bei einem Ja mit den anderen Gemeinden, die zur Schulgemeinde gehören?

Die Schulgemeinde Au-Heerbrugg beschult Kinder über das Gemeindegebiet der Politischen Gemeinde Au hinaus. Kinder aus dem Gebiet Heerbrugg, die in den politischen Gemeinden Balgach und Berneck wohnen, besuchten immer schon die Primarschule Au-Heerbrugg in Heerbrugg. Bei einer Einheitsgemeinde sind deshalb Beschulungsverträge zwischen allen beteiligten Gemeinden nötig, die Zuständigkeiten und Finanzen regeln. Die

Gemeinderäte Au, Balgach und Berneck haben diese Verträge Ende November verabschiedet. Es ist vorgesehen, dass die Schülerinnen und Schüler weiterhin aufgrund der historisch gewachsenen Strukturen wohnortnah den Kindergarten und die Primarschule in Heerbrugg besuchen können.

Wer ist dafür, wer dagegen?

Der Schulrat und der Gemeinderat haben 2017 die Organisationsform der Einheitsgemeinde koordiniert überprüft. Der Gemeinderat sieht klare Vorteile und befürwortet die Einheitsgemeinde. Nach seiner Überzeugung und aus Erfahrung werden die Strukturen damit vereinfacht, und es können viele Synergien genutzt werden. Der Schulrat spricht sich dagegen aus. Er erachtet den Schritt als unnötig und sieht im heutigen System mehr Vorteile.

Wieso entscheidet das Volk?

Es ist der Wille der Bürgerschaft, selbst über die Einheitsgemeinde zu entscheiden. An der Bürgerversammlung vom 19. März 2018 wurde der Schulrat entsprechend beauftragt, das Volk entscheiden zu lassen.

Was passiert nach dem 10. Februar 2018 bei einem Ja, was bei einem Nein?

Entscheidet sich die Schulbürgerschaft gegen die Einheitsgemeinde, sind die Verträge unter den Gemeinden hinfällig und der heutige Stand bleibt aufrechterhalten. Wird sie gutgeheissen, werden die Verträge in den betroffenen Gemeinden dem fakultativen Referendum unterstellt. Für die Schaffung einer Einheitsgemeinde müssen die Politischen Gemeinden Au, Balgach und Berneck sowie die Primarschulgemeinde Au-Heerbrugg allesamt zustimmen. Ist das der Fall, wird die Inkorporationsvereinbarung anschliessend dem Kanton zur Genehmigung vorgelegt.

Um vertieft über die Vorlage zu informieren, sind vor der Abstimmung folgende Anlässe geplant:

Informationsveranstaltung zur Einheitsgemeinde in Au

Montag, 14. Januar 2019, 19.00 Uhr, Mehrzweckhalle Wees, Au

Informationsveranstaltung zur Einheitsgemeinde in Heerbrugg

Freitag, 18. Januar 2019, 19.00 Uhr, Kantonsschule, Heerbrugg

Informationsveranstaltung in Heerbrugg speziell für Schulbürger aus den Politischen Gemeinden Balgach und Berneck

Mittwoch, 23. Januar 2019, 19.00 Uhr, Aula OMR Am Bach, Heerbrugg

GEMEINDERAT

«Blick in die Werkstatt», Informationsanlass

Zurzeit laufen einige spannende Projekte in der Gemeinde Au. Der Gemeinderat informiert Sie aus erster Hand. Sie sind herzlich eingeladen am Montag, 10. Dezember 2018, um 19.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Wees, Au, dabei zu sein, wenn es um folgende Themen geht:

- Gestaltung und Belebung Dorfzentrum, die ersten Schritte der Realisation
- Sportanlagen Tägeren, neues Gebäude für den FC Au-Berneck 05
- Umbau Alters- und Pflegeheim Hof Haslach

Anschliessend an den Informationsanlass gibt es einen Apéro.

BAUVERWALTUNG

Eingereichte Baugesuche

- Frei Franziska und David, Nefenstrasse 1, Heerbrugg; Neubau EFH mit Doppelgarage, Hangetweg, Au
- Stadler Blechtechnik AG, Wieslistrasse 7, Au; Stellen eines Stickstofftanks
- Leica Pensionskasse, Heinrich-Wild-Strasse 208, Heerbrugg; Erstellen von 8 Parkplätzen, Weedstrasse 4, 6, 8, Heerbrugg

Erteilte Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

- Hasametaj Qaush und Sabrije, Sägestrasse 7, 9435 Heerbrugg; Abbruch EFH mit Gewerberaum und Neubau MFH, Bahnhofstrasse 4, Au
- Stoffel Reto, Schärenmoosstrasse 78, 8052 Zürich; Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Gartenstrasse 11a, Heerbrugg
- Politische Gemeinde, Kirchweg 6, Au; Umbau/Erweiterung Altersheim Hof Haslach, Walzenhauserstrasse 15, Au

Erteilte Baubewilligungen im Meldeverfahren

- Hautle Ernst, Kristallstrasse 5, 9434 Au; Einbau eines Fensters mit Rolladen, Kristallstrasse 3, Au
- Politische Gemeinde Au, Kirchweg 6, Au; Erstellen eines Unterstandes für die Bushaltestelle «Neuwies», Auerstrasse 38, Heerbrugg
- Kehema Immobilien GmbH, Oberwingertstrasse 1, Balgach; Installation von zwei Photovoltaikanlagen, Tägerenstrasse 1 und 1a, Au

Genehmigung Teilstrassenplan

Sanierung und Ausbau Engelgasse

In Anwendung von Art. 13 Abs 2 StrG in Verbindung mit Anhang BD.A.23 der Ermächtigungsverordnung (sGS 141.41) verfügt das Baudepartement am 19. November 2018 die Genehmigung des Teilstrassenplans «Sanierung und Ausbau Engelgasse» (Gemeindestrasse 2. Klasse Um- und Neuklassierung / Gemeindestrasse 3. Klasse Um- und Neuklassierung). Damit tritt der Plan in Kraft.

ENERGIESTADT AU

Ergebnis Thermostatventil-Aktion

Im Mitteilungsblatt Nr. 17 vom 27. September 2018 wurde den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Au die Gelegenheit geboten, mit dem Einsatz von Thermostatventilen Heizkosten zu sparen. Bei elektronischen Heizkörperthermostaten kann genau eingestellt werden, zu welchem Zeitpunkt welche

Temperatur herrschen soll. Das Ergebnis dieser Aktion präsentiert sich mit 21 Bestellungen für insgesamt 125 Thermostatventile positiv. Heizkosten machen den Hauptteil der jährlichen Energiekosten eines Privathaushaltes aus und bieten deshalb ein grosses Sparpotenzial.

SOZIALE DIENSTE

Treffpunkt der Mobilen Jugendarbeit

Die Mobile Jugendarbeit Au ist am Sonntag, 16. Dezember 2018, von 13.30 bis 17.00 Uhr bei trockenem Wetter beim Schmidheinyplatz Heerbrugg. Es gibt Punsch und Sitzgelegenheiten, die zum Verweilen, Begegnen und Diskutieren einladen.

NÄCHSTE ALTPAPIERSAMMLUNG

Am Samstag, 15. Dezember 2018, wird der FC Au-Berneck 05 ab 12.00 Uhr die Papiersammlung in Au durchführen. Papier und Karton sind am Sammeltag bis 8.00 Uhr am Strassenrand zu deponieren.

NÄCHSTE GRÜNABFUHR

Die letzten Grünabfuhrungen in diesem Jahr finden in Au am Mittwoch, 12. Dezember 2018, und in Heerbrugg am Donnerstag, 13. Dezember 2018, statt.

ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNG VOM 25. NOVEMBER 2018

Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative vom 23. März 2016 «Für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere (Hornkuh-Initiative)»;
Ja: 762, **Nein: 964**, Stimmbeteiligung: 42.1%
- Volksinitiative vom 12. August 2016 «Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative)»;
Ja: 730, **Nein: 1'012**, Stimmbeteiligung: 42.4%
- Änderung vom 16. März 2018 des Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG) (Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten).
Ja: 1'367, Nein: 378, Stimmbeteiligung: 42.4%

Kantonale Volksabstimmung

- Kantonsratsbeschluss über die Erweiterung und Erneuerung des Regionalgefängnisses und der Staatsanwaltschaft Altstätten;
Ja: 1'294, Nein: 270, Stimmbeteiligung: 38.1%
- V. Nachtrag zum Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung.
Ja: 1'272, Nein: 221, Stimmbeteiligung: 37.3%

Insgesamt haben 1'777 Bürgerinnen und Bürger aus der Politischen Gemeinde Au abgestimmt. Davon sind 1'730 brieflich eingegangen. An der Urne im Gemeindehaus Au wurden 33 und im Schulhaus Blattacker in Heerbrugg 14 Stimmen abgegeben.

HANDÄNDERUNGEN NOVEMBER 2018

07. Veräusserer: Marugg Johannes sel., Au (ME zu 1/2)
Datum Erwerb: 25.03.19
Erwerber: Marugg-Weber Elisabeth, Au (ME zu 1/2)
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. 1027, Oberfahrstr. 5a, 9434 Au
Fläche/Gebäude: Wohnhaus mit 299 m² Boden

08. Veräusserer: Retzmann Christa, Au
Datum Erwerb: 14.06.2004, 04.04.2006
Erwerber: Schreiner Regina, Au
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5490, Riedistr. 8, 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 102/1000 ME-Anteil an Nr. 1107
4.5-Zimmerwohnung Nr. 6 im 2. OG
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20239, Riedistr., 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 1/19 ME-Anteil an Nr. 1108,
Autoeinstellplatz
09. Veräusserer: A. Duzelic Midhad, Heerbrugg
(ME zu 1/2) B. Duzelic Amra, Heerbrugg
Datum Erwerb: 14.08.2017
Erwerber: Segmüller Thomas, Rebstein
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5181, Kloterenstr. 3, 9435 Heerbrugg
ME-Anteil/Quote: 94/1000 ME-Anteil an Nr. 2302
Attikawohnung im 4. OG Haus B
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5167, Kloterenstr. 3, 9435 Heerbrugg
ME-Anteil/Quote: 4/1000 ME-Anteil an Nr. 2302, Garage
09. Veräusserer: Hutter Marco, Au
Datum Erwerb: 01.06.1992, 19.07.1994
Erwerber: Duzelic Midhad, Heerbrugg
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5044, Nelkenweg 7, 9435 Heerbrugg
ME-Anteil/Quote: 57.1/1000 ME-Anteil an Nr. 635
4-Zimmerwohnung im 3. OG
09. Veräusserer: Rhyner Alice, Heerbrugg
Datum Erwerb: 18.01.2005
Erwerber: Duzelic Amra, Heerbrugg
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5052, Nelkenweg 5, 9435 Heerbrugg
ME-Anteil/Quote: 64.1/1000 ME-Anteil an Nr. 635
5-Zimmerwohnung im 3. OG
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5054, Nelkenweg, 9435 Heerbrugg
ME-Anteil/Quote: 6.5/1000 ME-Anteil an Nr. 635, Garage
13. Veräusserer: Rheintal Haus GmbH, Widnau
Datum Erwerb: 08.03.2017, 24.07.2018
Erwerber: A. Gächter Christoph, Au
(ME zu 1/2) B. Bischofberger Nicole, Au
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S6002, Haslachstr. 47, 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 87/1000 ME-Anteil an Nr. 1957
5 1/2-Zimmerwohnung im EG
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20624, Haslachstr., 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 2/46 ME-Anteil an Nr. S6014
Autoeinstellplatz
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20625, Haslachstr., 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 2/46 ME-Anteil an Nr. S6014
Autoeinstellplatz
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20645, Haslachstr., 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 2/46 ME-Anteil an Nr. S6014
Autoeinstellplatz
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20646, Haslachstr., 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 2/46 ME-Anteil an Nr. S6014
Autoeinstellplatz
15. Veräusserer: Rheintal Haus GmbH, Widnau
Datum Erwerb: 08.03.2017, 24.07.2018
Erwerber: BaMa Immobilien GmbH, Mörschwil
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S6005, Haslachstr. 47, 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 70/1000 ME-Anteil an Nr. 1957
4 1/2-Zimmerwohnung im OG
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20643, Haslachstr., 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 2/46 ME-Anteil an Nr. S6014
Autoeinstellplatz
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20644, Haslachstr., 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 2/46 ME-Anteil an Nr. S6014
Autoeinstellplatz
15. Veräusserer: Himmelreich Norbert, A-Götzis
Datum Erwerb: 02.02.1983
Erwerber: A. Zhao Lei, Diepoldsau
(ME zu 1/2) B. Dong Shuang, Diepoldsau
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 2506, Schlattstr. 7, 9435 Heerbrugg
Fläche/Gebäude: Einfamilienhaus mit 1'034 m² Boden
16. Veräusserer: Suter Klara, Erbegemeinschaft
Datum Erwerb: 27.04.2015
Erwerber: Suter Au GmbH, Au
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 91, Berneckerstr. 24, 9434 Au
Fläche/Gebäude: Einfamilienhaus mit 583 m² Boden
16. Veräusserer: A. Habibovic Haris, Au
(ME zu 1/2) B. Habibovic Amira, Au
Datum Erwerb: 05.12.2008
Erwerber: Ivic Marko, Heerbrugg
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5441, Giessenstr. 8, 9434 Au
ME-Anteil/Quote: 141/1000 ME-Anteil an Nr. 258
4-Zimmerwohnung im 1. OG
28. Veräusserer: Pfeifer Arno, Erbegemeinschaft
Datum Erwerb: 19.02.2018
Erwerber: A. Färber Thomas, Widnau
(ME zu 1/2) B. Bormann Färber Maria-Luisa, Widnau
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 823, Gartenstr. 12, 9435 Heerbrugg
Fläche/Gebäude: Einfamilienhaus mit 828 m² Boden
29. Veräusserer: A. Vujic Agim, Zürich
(ME zu 1/2) B. Piccinno Claudia, Zürich
Datum Erwerb: 21.11.2000
Erwerber: B + A Schweiz Bau AG, Diepoldsau
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 255, Sonnenstr. 2, 9434 Au
Fläche/Gebäude: Wohnhaus mit 525 m² Boden

EVANG. KIRCHGEMEINDE BERNECK-AU-HEERBRUGG

Gottesdienste

Am Sonntag, 9. Dezember 2018, findet um 10.00 Uhr in der Kirche Au ein Rise-up-Gottesdienst statt. Sina Knaus begleitet den Gottesdienst. Anschliessend sind alle zum Apéro eingeladen.

Anlässe

Heute Donnerstag, 6. Dezember 2018, kommt der Samiklaus in die ökumenische Kinderfiir. Die Feier findet um 17.00 Uhr in der katholischen Kirche statt. Willkommen sind Kinder bis sieben Jahre in Begleitung eines Erwachsenen. Am Montag, 10. Dezember 2018, findet um 19.00 Uhr der Spielabend im Lindenhaus in Berneck statt. Am Mittwoch, 12. und 19. Dezember 2018, findet um 9.00 Uhr in Heerbrugg die Andacht statt.

KATH. KIRCHGEMEINDE AU

Rorate

Gerne laden wir Sie zu folgenden Roraten ein: Erwachsenen-Rorate am Dienstag, 4. / 11. und 18. Dezember 2018, um 6.00 Uhr. Schüler-Rorate am Mittwoch, 5. / 12. und 19. Dezember 2018, um 6.45 Uhr. Danach sind alle zum «Zmorga» eingeladen.

Samichlaus-Gottesdienst

Am Samstag, 8. Dezember 2018, feiern wir einen Familiengottesdienst mit dem Besuch des heiligen St. Nikolaus um 17.00 Uhr. Die Sunntigsfirnkinder und der Familienchor werden diese Feier mitgestalten.

«Eine Million Sterne»

Als Zeichen der Solidarität und des Zusammenhaltes mit den Schwachen und in Notgeratenen werden am Samstag, 15. Dezember 2018, in der ganzen Schweiz Lichter entzündet. Der Pfarreirat bittet alle, bei dieser Aktion mitzumachen und lädt Sie ein, von 16.00 bis 17.00 Uhr und nach der Kirche bis 18.30 Uhr, einen Stern leuchten zu lassen.

Jugend-Advent-Night

Am Samstag, 15. Dezember 2018, feiern wir in der Messe um 17.00 Uhr die Jugend-Advent-Night und laden Sie herzlich ein. Die OMR-Voces werden diesen Gottesdienst mitgestalten.

Bussfeier

Am Sonntag, 16. Dezember 2018, ist um 19.00 Uhr Bussfeier in der Pfarrkirche.

Rosenkranz der Frauen

Am Donnerstag, 20. Dezember 2018, ist um 14.00 Uhr Rosenkranz der Frauen in der Altersheimkapelle.

PRIMARSCHULGEMEINDE

Wahlresultate Ersatzwahlen vom 25. November 2018

Am Sonntag, 25. November 2018, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, fanden die Ersatzwahlen für den Rest der Amtsdauer 2017/2020 statt. Gewählt als Mitglied im Schulrat wurden:

- Monica Gremminger, Auenstrasse 2, 9434 Au mit 737 Stimmen
- Cornelia Hartmann-Sonderegger, Emserenstrasse 4, 9434 Au mit 717 Stimmen

Fakultatives Referendum

Sanierung Grundwasserwärmepumpe Mehrzweckhalle Au

Im bestehenden Mehrzweckgebäude ist die Grundwasserwärmepumpe in Folge des hohen Alters zu sanieren. Bereits im letzten Winter ist die Anlage mehrmals ausgefallen. Die Weiterführung des Heizungssystems mit Wärmepumpe und Grundwasser ist die sinnvollste Wärmeengewinnung für die Mehrzweckhalle, da die bestehende Infrastruktur weiterhin genutzt werden kann. Die Sanierung sollte baldmöglichst erfolgen um weitere Probleme zu verhindern. Für die Detailplanung und die effektive Sanierung wird etwa ein halbes Jahr benötigt. Die Kosten belaufen sich auf CHF 470'000 und diese sollen innert 25 Jahren abgeschrieben werden. Ziel ist es, die Sanierung bis Ende Sommer 2019 fertigzustellen. Referendumsvorlage: Fakultatives Referendum nach Art. 23 lit. b des Gemeindegesetzes vom 21. April 2009 (sGs 151.2) und Art. 14 und Art. 16, bzw. Art. 31 der Gemeindeordnung der Primarschule Au-Heerbrugg vom 12. März 2012. Vorlage: Sanierung Grundwasserwärmepumpe Mehrzweckhalle Au mit Gesamtkosten von CHF 470'000 vom Primarschulrat

Au-Heerbrugg beschlossen am 20. November 2018. Referendumsfrist: Donnerstag, 6. Dezember 2018, bis Montag, 14. Januar 2019. Öffentliche Auflage: Schulverwaltung, Kirchweg 1, 9434 Au. Die Vorlage ist unter www.psah.ch (Download/Rechtliches) zu finden. Quorum: Das Referendum kommt zustande, wenn 400 Stimmberechtigte schriftlich die Abstimmung durch die Bürgerschaft verlangen. Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Primarschulrat Au-Heerbrugg einzureichen. Das Verfahren richtet sich nach Art. 18 der Gemeindeordnung.

WIR GRATULIEREN

96 Jahre

12. Dezember: Berta Wetli, Walzenhauserstrasse 15, Au

90 Jahre

16. Dezember: Anna Nüesch, Walzenhauserstrasse 15, Au

85 Jahre

6. Dezember: Bruno Eschenmoser, Falkenweg 1, Au

80 Jahre

6. Dezember: Johann Schmid, Bachstrasse 21, Au

12. Dezember: Margarete Lowin, Weesstrasse 5, Au

13. Dezember: Heribert Stangl, Walzenhauserstrasse 86, Au

18. Dezember: Anna Zoller, Falkenweg 11, Au

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Au: Elternforum Au, Kerzenziehen 2018

In der Kerzenwerkstatt des Elternforums im Musikprobelokal in der Mehrzweckhalle Au können am Samstag, 8. Dezember 2018, von 14.00 bis 20.00 Uhr und am Sonntag, 9. Dezember 2018, von 10.00 bis 16.00 Uhr Bienenwachs-Kerzen gezogen werden. Die Mütterrunde sorgt mit ihrer Kafistube für das leibliche Wohl.

Au: Männerchor Au-Berneck, Stimmungsvolle Konzerte

Auch dieses Jahr hat der Männerchor Au-Berneck wieder ein breites Repertoire an Adventsliedern einstudiert. Als erstes präsentiert der Chor das Liedgut am Samstag, 8. Dezember 2018, um 18.30 Uhr am «Auer Adventsmaart», im katholischen Pfarreiheim. Beim zweiten Konzert bilden die Rathausbögen in Berneck am Donnerstag, 13. Dezember 2018, um 19.00 Uhr den stimmungsvollen Rahmen.

Au: Rheintalische Singgemeinschaft, Jubiläumskonzert

Am Sonntag, 9. Dezember 2018, feiert die Rheintalische Singgemeinschaft um 17.00 Uhr in der katholischen Kirche Au ihr 40-jähriges Bestehen mit einem Chorkonzert der Extraklasse. Nach dem Konzert werden Punsch und Glühwein ausgeschenkt. Die Abendkasse öffnet um 16.00 Uhr.

IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 20. Dezember 2018. Redaktionsschluss: Montag, 17. Dezember 2018, 18.00 Uhr.

Verantwortlich: Jan Miara, Marcel Furer

Facebook: www.facebook.com/GemeindeAu

Auflage: 4'300 Exemplare